Zeitschrift: Wasser Energie Luft = Eau énergie air = Acqua energia aria

Herausgeber: Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband

Band: 100 (2008)

Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Klimaschutz oder Gewässerschutz

Im Juli 2007 wurde die Volksinitiative «Lebendiges Wasser» eingereicht. Anstatt Güterabwägung, wie

sie einer Politik der nachhaltigen Entwicklung entsprechen würde, wird darin imperativ und sektoral Gewässerschutz auf Kosten der Wasserkraftnutzung gefordert. 2008 wurde zu dieser Initiative ein Gegenvorschlag ausgearbeitet, welcher die Ziele der Initiative weitestgehend übernahm. Dieser Gegenvorschlag wird momentan in der zuständigen Nationalratskommission diskutiert. Im Frühiahr 2008 wurde vom Bundesrat unter anderen ein Aktionsplan «Erneuerbare Energien» beschlossen. Dieser umfasst auch zwei Vorschläge zur Förderung der Wasserkraft, nämlich die Optimierung des Gewässerschutzgesetzes sowie die Optimierung der Rahmenbedingungen für die Wasserkraftnutzung. Initiative respektive Gegenvorschlag und Aktionsplan haben diametral unterschiedliche Ziele. Hier Behinderung, dort Förderung der erneuerbaren Wasserkraft, hier Gewässerschutz, dort Klimaschutz, hier die Handschrift des Bundesamtes für Umwelt, dort diejenige des Bundesamtes für Energie, notabene beide Ämter im gleichen Departement. Es ist richtig, dass wir nicht Gewässerschutz oder Klimaschutz, sondern Gewässerschutz und Klimaschutz anstreben müssen, wir brauchen aber auch dringend Energie. Deshalb setzen wir uns dafür ein, einen volkswirtschaftlich verantwortbaren Ausweg aus dem gegenwärtigen Widerspruch zu suchen. W. Hauenstein

Protection du climat ou protection des eaux

En juillet 2007 a été déposée l'initiative populaire «Eaux vivantes». Au lieu d'une pondération des intérêts qui devraient exprimer une politique de développement durable, il y est exigé une protection impérative et sectorielle des eaux aux dépens de l'utilisation de la force hydraulique. En 2008 une contre-proposition à cette initiative a été élaborée qui a repris dans une grande mesure les objectifs de l'initiative. Cette contre-proposition est discutée actuelle-

ment au sein de la commission compétente du Conseil national. Au printemps 2008, le Conseil fédéral a notamment adopté un plan d'action «Energies renouvelables». Celui-ci comprend aussi deux propositions promouvant la force hydraulique, à savoir l'optimisation de la loi sur la protection des eaux ainsi que l'optimisation des conditions cadres régissant l'utilisation de la force hydraulique. L'initiative respectivement la contre-proposition et le plan d'action ont des objectifs diamétralement opposés. Ici entrave, là promotion de la force hydraulique renouvelable, ici protection des eaux, là protection du climat, ici la signature de l'office fédéral de l'environnement, là celle de l'office fédéral de l'énergie, nota bene toutes deux administrations domiciliées dans le même département. Il est pertinent de ne pas viser protection des eaux ou protection du climat mais de rechercher protection des eaux et protection du climat. En plus, nous avons aussi un besoin urgent d'énergie. C'est pourquoi nous nous engageons à rechercher une solution responsable en termes d'économie politique pour sortir de la contradiction actuelle. W. Hauenstein

Schwemmholz-, Geschiebe- und Murgangrückhalt

Inhalt der Ausgabe 4-2008

100 Jahre Fachzeitschrift Wasserwirtschaft

vvalter Hauenstein	259	mit flexiblen Ringnetzsperren M. Denk, A. Rimböck, C. Wendeler	317
Umsetzung der Stauanlagenverordnung im Kanton Zürich Heinz Hochstrasser, David Felix	267	Pumpen sind günstiger als Turbinen Jürg Wellstein	321
Zustandserfassung und Instandstellung von Talsperren Eduard Ammann	273	Schnee im Fokus der Wissenschaft Urs Fitze	323
Kleinwasserkraftwerk Schwänberg Tobias Rüesch	278	Das Revival der Eichenfässer – Füllt mich voll und lasst mich liegen; voll zu sein ist ein Vergnügen!	020
Hochwasserrückhaltebecken am Jonenbach, Affoltern am Albis	004	Heini Hofmann	325
H. Hochstrasser, M. Aemmer, A. Sorgenfrei	281	Wie die Politik die Energiezukunft angeht Caspar Baader	329
Surveillance des Barrages français par leur Propriétaire et Controle par l'état cas Particulier des Barrages pour la neige Artificielle Gérard Degoutte	289	Protokoll der 97. ordentlichen Hauptversammlung des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes vom 4. September 2008 in Martigny	332
Neukonzessionierung der Kraftwerke Linth-Limmern in Linthal aus der Sicht der Behörden Jakob Marti	295	Agenda Personen Literatur	337 338 338
Planung und Bemessung von Entlüftungseinrichtungen für Druckstollen Martin Wickenhäuser, Hans-Erwin Minor	301	Trinkwasser Hochwasserschutz Umwelt	342 343/346 344
Asphaltabdichtungen in Pumpspeicherbecken P. Müller, C. Torkuhl	307	Wasserkraft Branchen-Adressen Impressum	346 347 348
Wirksamkeit von Flussaufweitungen – Neue Erkenntnisse Patricia Requena, Hans-Erwin Minor	311	Titelbild: 100 Jahre – Vier Namen – eine Fachzeitschrift	





IN DER WASSERKRAFT

Wirtschaftlichkeit und Sicherheit für Mensch und Umwelt – Wir stimmen diese Anforderung optimal aufeinander ab und lösen für Sie diese zentrale Aufgabe beim Bau und der Modernisierung von Wasserkraftwerken.

www.rittmeyer.com

Da sind wir in unserem Element

Wenn es um Wasser und seine Nutzung geht, sind wir in unserem Element: Anlagenkonzepte, Bewilligungsverfahren, Werkleitungsbau, Steuerungs- und Maschinenauslegung, aber auch ökologische, baurechtliche und sicherheitstechnische Aspekte sind unsere Spezialitäten.

Ganzheitliche Betrachtung schafft den entscheidenden Mehrwert zu Ihrem Vorteil.





Rüesch Engineering GmbH

CH-9100 Herisau, Tel. 071 352 92 00, Fax 071 352 92 01, www.rueesch.ch